

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. június 13.

bb.1. a művész és a forradalom

i t f / t r n f m 1966. június 13.

címmel látott napvilágot a - a kossuth kiadónál - az esztétikai kiskönyvtár sorozatban d.a. siqueiros életművének gazdagon illusztrált dokumentum kötete. ismeretes, hogy siqueiros, aki hosszú rabság után nemrég szabadult börtönéből, rivera és orozco mellett a xx. századi mexikói piktúra kimagasló egyénisége. festményeiről sok színés reprodukciót közöl a kiadvány, és válogatást ad a művész élő szóban és írásban tett megnyilatkozásaiából./mti/

..

bb.2. negyven éve nevel rózsákat a szigetvári „gül baba,,

vid/ká n sk 1966. június 13.

mester józsef nyugalmazott főkertészt méltán nevezik a szigetvári „gül baba,,-nak - a rózsák atyjának - hiszen lakóháza körül valóságos rózsaszárgát teremtett. negyven évvel ezelőtt franciaországban, a híres leire-völgyi rózsakertészetekben szerette meg a pompás virágokat és nyugalomba vonulása után a velük való foglalkozás hobbjává vált. jelenleg mintegy 7000-8000 rózsabokrot gondoz az idős szakember. maga gyűjti be és veti el a vadrózsamagokat, s az így nevelget alanyokat külföldről kapott szemekkel oltja be. rózsái több mint 40 fajtát képviselnek, amelyek futószalagszerűen májustól novemberig nyílnak./mti/

..

*hsk*

bb.3. ötszörös tuljelentkezés külföldi ösztöndíjra -  
többszáz fiatal a baráti országok egyetemlein

i fe/tné n sr 1966. június 13.

a fiatalok az idén is nagy számban pályáztak külföldi ösztöndíjra. illetékes helyről kapott tájékoztatás szerint ötszörös volt a tuljelentkezés: 1600 fiatal nyújtotta be kérelmét, hogy tanulmányait a meghirdetett baráti országok egyetemlein kívánja elvégezni. a pályázók közül ötszázan feleltek meg a hazai egyetemi felvételi vizsgával egyenrangú követelményeknek. a vizsgáztató bizottságok véleménye szerint a pályázók szaktárgyi felkészültsége, tanulmányi eredménye ki-elégítő volt. a meg nem felelteknel a nyelvismeretet illetően hiányosságok mutatkoztak. a tanulság ebből az, hogy, akik külföldi egyetemre pályáznak, tekintsék elsőrendű feladatuknak középiskolai tanulmányaik alatt a nyelvtanulást.

az 1966-67-es tanulmányi évben 268 fiatal kezdi meg hivatására való felkészülését a szovjetunió, a német demokrá-tikus köztársaság, csehszlovákia, Lengyelország, bulgária, és románia felsőoktatási intézményein.

az ösztöndíjas hallgatók a nyáron itthon, illetve külföldön hat-tíz hetes nyelvtanfolyamon vesznek részt./mti/

..

bb.4. félmillió négyzetméter habos műbőr és orkán  
alapanyag terven felül

vid/lk n ki 1966. június 13.

a győri pamutszövő- és műbőrgyár sok kiváló gyártmánya közül is legkeresettebb a ruházati, bőrdiszmű és kárpitos ipar-ban egyaránt felhasználható habos műbőr, vagy más néven grabona, valamint az orkán alapanyag. ezért a gyár dolgozózóí a kongresszusi versenyben e két fontos cikk terven felüli gyártására tettek vállalásokat. habos műbőrből háromszázezer, orkán alap-anyagból pedig kétszázötvenezer négyzetmétert gyártanak terven felül ebben az évben.  
/folyt.köv./

-2-

*ML*

bb.4./ félmillió...1. folyt./ n

a többlet értéke 32 millió forint. a vállalás teljesítéséhez nagymértékben hozzájárulnak a szocialista brigádok, amelyeknek tagjai a kulcsfontosságú gépek jobbkihasználására vállalkoztak. a szállítás ésszerűbb megszervezése, valamint a kenőanyagok technológiájának javítása is elősegíti a vállalás teljesítését.  
/mti/

..

bb.5. óránként 720.000 liter öntözővíz a balatonból - új  
szivattyutelepet helyeztek üzembe

vid/ká sk n cz 1966. június 13.

somogy megye legnagyobb zöldség- és gyümölcsstermelő mezőgazdasági üzemében, a balatonújhegyi állami gazdaságban üzembe helyezték a több mint hét és félmillió forintos beruházással épített új - nagykapacitású - szivattyutelepet. az új vizimű óránként 720.000 liter vizet emel ki a balatonból és juttat el a mintegy 800 holdnyi zöldséges és gyümölcsös területre. az öntöző csőhálózat hossza 30 kilométer./mti/

..

bb.6. jogosulatlan pénzfelvétel - másfél évi szabadságvesztés

i bs/tné n sr 1966. június 13.

n. tóth mihályné eladta mezőturi házát, s felköltözött a fővárosba: egy ideig a fiánál lakott, aki csak a tóth nevet használta. a vételárat megtakarított pénzével együtt az otp útján átutaltatta budapestre. az átutalási iraton feladóként csak tóth mihályné név szerepelt. a pesti fiók értesítését, amelyben a pénz megérkezését közölte, fiának felesége, tóth mihályné vette át. mit sem szólt anyósának, s bár tudta, hogy a pénz nem őt illeti meg, felvette a küldeményt. a pénzt két fenntartásos betét-könyvbe helyezte el, 1825 forintot pedig magához vett és elköltötte. a jogosulatlan pénzfelvételre akkor derült fény, amikor n.tóth mihályné a fiókban érdeklődött, hogy az átutalás megtörtént-e már. a betétkönyveket zárolták, s tóth mihálynét leleplezték, amikor 3000 forintot akart felvenni.

a központi kerületi bíróság tóth mihálynét csalásért másfél évi szabadságvesztésre ítélte./mti/

..

-3-

*ML*

bb.7. érdekes tapasztalatok a gyermekkori reumás Láz  
kezeléséről

i ms/gk n sr 1966. június 13.

az országos kardiológiai intézet gyermekosztályán megvizsgáltak 153 olyan gyermeket, akiket három-nyolc évvel korábban reumás lázzal kezeltek. az orvosok a kezelés hatásosságát, a gyógyulási eredmények tartósságát vizsgálták abból a szempontból, hogy mennyiben sikerült elejét venni a betegeket fenyegető szívrendellenességeknek. ez a betegség ugyanis többnyire reumás szívgyulladás jelent, ami még enyhébb esetekben is könnyen szívkárosodáshoz, billentyűhibához vezethet.

a 153 gyermek közül 109 először fellépő reumás lázzal, 44 pedig recidívával feküdt az intézetben. valamennyien amidazofennel kombinált hormonkezelést kaptak. összesen tizenöt-nél találtak szívhibát. százharminckét gyermek az intézeti kezelés óta nem betegedett meg újból reumás lázzal, közülük mindössze hétnél állapították meg billentyűhibát. ezzel szemben a többi 21 gyermek közül, aki időközben újból, esetleg több alkalommal is átesett a betegségen, nyolc szenvedett billentyűhibában. ez mutatja, hogy az ismétlődő reumás láz milyen nagy szerepet játszik a szívhibák kifejlődésében. az is kitűnt, hogy a hormonkezelés még a reumás láz megismétlődése esetén is elég jól kivédi a szívkárosodásokat, de természetesen ha az elváltozások már kifejlődtek, a hormonkezelés is hatástalan marad.

az utóbbi nyolc évben reumás lázzal az osztályra fölvetett és hormonkezelésben részesített gyermekek közül egy sem halt meg. ez azért jelentős eredmény, mert a fölvetéskor a beteg gyermekek 15 százalékánál találtak szivburokgyulladásra utaló tüneteket, márpedig ez a betegség régebben többnyire halálos kimenetelű volt.

a kardiológusok megfigyeléseit megerősítik a budapesti orvostudományi egyetem 1. számú gyermekklinikájának tapasztalatai is. itt 1959 és 1963 között 237 beteget ápoltak, akik mind első ízben kaptak reumás lázat. közülük 109-et kezeltek amidazofennel és hormonokkal, 128-at csak amidazofennel. az első csoportból 16, a másodiktól 29 esetben észleltek néhány évvel később billentyűhibát.

a vizsgálati eredmények arra engednek következtetni, hogy a szívkárosodások, billentyűhibák megelőzése szempontjából nagyon fontos a reumás láz minél korábbi fölismerése és hormonokkal történő kombinált kezelése./mti/

8.15/-n

-4-

*Mti*

bb.8. az elavult villamosenergia elosztóhálózatnak már csaknem a felét rekonstruálták - a felújított körzetekben feloldották a háztartási gépek bekapcsolására vonatkozó tilalmat

i szf/gk n vg 1966. június 13.

három évvel ezelőtt vette fel a harcot a villamosenergia-ipar a kiesésszerű villamoselosztó hálózatok feszültség-ingadozásaiból eredő hibák, a villany időnkénti pislogása, a rádió hangjának elhalakulása, a tv-készülékek képzavara és a villamosenergia szolgáltatás többi hasonló jelensége ellen. ekkor kezdték meg a zavarokat előidéző régi, elavult fogyasztói elosztóhálózatok felújítását, a szabványos feszültség tartására képtelen vezetékek kicserélését. a rekonstrukcióval nemcsak az áramszolgáltatás minőségét javították, hanem lehetővé tették az ugynevezett zárolt körzetek megszüntetését, azaz a háztartási gépek korlátlan számú használatát is.

a nehézipari minisztérium a magyar villamos művekkel együtt több esztendőre terjedő tervet dolgozott ki a rekonstrukcióra, a kormány és az országos tervehivatal pedig évről-évre nagyobb összegeket bocsát a villamosenergia-ipar rendelkezésére a nagyszabású felújítási program végrehajtásához. az első évben, 1963-ban a rekonstrukcióra szoruló transzformátor-körzeteknek 14.5 százalékát, 1964-ben 15.8 százalékát, 1965-ben pedig 16.8 százalékát újították fel az áramszolgáltató vállalatok. a múlt év végéig tehát a panaszolt körzetek 47 százalékában szűnt meg a feszültségingadozás, javult meg a rádió- és a televízióvétel, lett tökéletes a villanyvilágítás és vált lehetővé a háztartási villamos-készülékek korlátlan használata.

az idné az áramszolgáltató vállalatok az eddiginél is nagyobb összeget kaptak a rekonstrukció folytatására, így ebben az évben az elavult elosztóhálózatu körzeteknek előreláthatólag körülbelül 20 százalékát építik át. az év végére tehát a felújításra előirányzott elosztóhálózatoknak várhatólag már több mint 60 százalékában szűnik meg a feszültségingadozás, javul meg a villamosenergia szolgáltatás minősége és mennyisége./mti/

8.20/-n

-5-

*Mti*

bb.9. pótolta tartozását a cementipar

i sb/lk n vg 1966. június 13.

a hazai cementipar kő- és márgabányáinak termelését a téli viszontagságok a vártnál jobban nehezítették, a dunai cement és mészmű 3. számú kemencéjét pedig a számítottól előbb kellett nagyjavításra leállítani. így az első negyedévben mintegy 18.000 tonna cementtel maradt adós az iparág.

a tartozás törlesztéséért különösen sokat tettek a víci kemencejavítók, akik a 3. számú kemencét az előírt 40 helyett 32 nap alatt hozták rendbe. a gyors javítással megtakarított nyolc napon csaknem 6000 tonna terven felüli klinkert, illetve cementet adott a kemence. az iparág dolgozói most már pótolták a tartozást. sajnos azonban még a terv teljesítésével sem szűnik meg a cementhiány. az építkezéseken ugyanis a tavaszi-télvégi időjárás miatt korán megkezdődött az építési időny, tehát jóval több cementet használtak fel, mint más évek hasonló időszakában. ezért a cementipar dolgozói most a terv túlteljesítésével akarják csökkenteni a hiányt.

a terv túlteljesítéséhez nemcsak a cementgyárak, hanem a kohászok is jelentősen hozzájárulnak, mert előirányzaton felül szállítanak alapanyagot, granulált kohósalakot. a legjelentősebb túlteljesítést az ózdi kohászati üzemek dolgozói vállalták. az előírt 16 800 helyett 24 000 tonna granulált kohósalakot adnak a dunai cement és mészműnek. a dunai vasmű kohászai a terven felül 2200 tonnás salakszállítmányt küldenek. a cementipar gyárainak dolgozói így júniusban mintegy 10 000 tonna cementtel teljesíthetik túl az előirányzatot, s csökkentik a hiányt. a cement-ellátási zavarok megszüntetésében azonban az jelentenés a legnagyobb segítséget, hogyha dunaujvárosban mielőbb megkezdene a munkát az új kohósalak granuláló-mű./mti/

bb.10. megjelent a növénytermesztés kézikönyve

i ie n ká 1966. június 13

a mezőgazdasági könyv kiadó gondozásában régen várt, hézagpótló szakkönyv jelent meg: a növénytermesztés kézikönyve. ebből a témából hasonló, enciklopédikus jellegű mű grábner emil először 1942-ben, majd átdolgozott formában 1956-ban megjelent „szántóföldi növénytermesztés”, -e volt. azóta nagy mértékben megváltoztak a mezőgazdaságban mind a közgazdasági, mind a termelés-technikai viszonyok. /folyt.köv./

8.25/-n

-6-

*Mk*

bb.10./ megjelent...1. folyt./ n

a növénytermesztés kézikönyve több mint 40 szerzőnek, az egyes részterületek legjobb hazai specialistáinak közös munkája. valamennyi szántóföldi növényünk tulajdonságainak, termelési igényeinek leírása és a gyakorlatban már bevált új termelési eljárások ismertetése mellett helyet kaptak a könyvben a jelenlegi kutatások várható eredményei is. a két kötetes, több mint 1200 oldalas kézikönyv szövegét gazdag illusztrációs anyag teszi szemléletessé./mti/

bb.11. „amfiteátrum”, a művészház udvarán - Ligeti zenés-irodalmi játékokra készülnek szarvason

vid/gk n fm 1966. június 13.

a természeti szépségekben gazdag szarvason, az erzsébet-ligetben rendezték be néhány évvel ezelőtt azt a művészházat, amelyet szarvas szülöttének, ruzicskay györgy festőművésznek ajándékoztak. a művészházaszár azóta legalább annyi időt tölt szarvason, mint párizsban és budapesten. 1966 nyarát a holt-körös partján fekvő erzsébet ligeti „művészparadicsomban”, töltik. a művészház udvarán rengeteg virág nyílik, az épületben pedig a tágas műterem kívül valóságos néprajzi muzeumot láthatnak a hazai és külföldi látogatók.

ruzsicskayék most elhatározták, hogy „amfiteátrumot”, rendeznek be az udvaron. a falat jellegzetes freskóval díszíti a művész, és dobogót épít eléje. a nézőtér már kész; téglából épült fel a félkör alakú ülőpad, az esti megvilágítást régi kovacsoltvas lámpákkal és gyertyatartókkal oldották meg. a miniatűr színpadon különböző ligeti játékokat rendeznek. többek között citerazenekar játszik népdalokat, népi zenészek és énekesek pedig bemutatják a körös-vidék legjellegzetesebb dalait. az „amfiteátrumban”, a művészpártolók találkozhatnak kellemes környezetben. /mti/

bb.12. a kongresszus tiszteletére

vid/lk n ki 1966. június 13.

az egri üzemek dolgozói is terven felüli munkával köszöntik a pártkongresszust. a hajtómű és felvonógyár 4. számú egri gyáregységének dolgozói a pártkongresszus tiszteletére 20 sebességváltót és 20 mellőhidat gyártanak terven felül. ezek az alkatrészek az u 28-as traktorhoz szükségesek. a vállalat értéke 1,200 000 forint. /folyt.köv./

-7-

*Mk*

bb.12./ a kongresszus tiszteletére...1. folyt./ n

az alkatrészgyártó és ellátó vállalat 40. számú egri gyár-  
egységének dolgozói terven felül több mint 650 000 forint értékű  
munka elvégzését vállalták./mti/

bb.13. új gyógymedencét építenek a komáromi termálfürdőben

vid lk n szf 1966. június 13.

a múlt év nyarán komáromban, a rostkikészítő vállalat  
kutjának furásánál 1200 méter mélységből 62 fokos víz tört fel.  
a vizsgálatok kimutatták, hogy a Lukács és más fővárosi gyógy-  
fürdőkéhez hasonló összetételű vizet találtak, kéntartalma  
azonban jóval nagyobb azokénál. azóta bebizonyosodott, hogy a  
víz kiválóan alkalmas mozgásszervi betegségek gyógyítására.

a megyei vízmű vállalat és a városi tanács a lakosság tár-  
sadalmi segítségével még tavaly elvezettette a vizet a strand-  
fürdőre. az idén már több mint harmincezer látogatója volt az  
azóta épített termálmédecének.

a napokban újabb nagy, ötszáz személyes medence építését  
kezdtek meg. közepére hosszú padot építenek be, hogy a be-  
tegek kényelmesen vehessenek ülő-kurát. a város lakossága ismét  
jelentős társadalmi munkára vállalkozott. mintegy ezer órányi  
segítségre számítanak, így az új medencét augusztus 20-ra  
elkészítik./mti/

bb.14. kétszázszoros ujtó ózdon

vid lk n szf 1966. június 13.

ritka jubileumhoz érkezett galik jános, az ózdi kohászati  
üzemek villamos karbantartó művezetője. a napokban fogadták el  
kétszázadik ujtását. a 49 éves kiváló szakember egyik legteljesebb,  
legeredményesebb tagja az ujtómozgalomnak. kiemelkedő munkásságá-  
ért az aranykoszorús ujtó jelvényvel is kitüntették már. a  
csaknem két évtized alatt bevezetett ötletes javaslataival, több  
millió forint hasznot hozott az ózdi kohászati üzemeknek és nagy-  
mértékben hozzájárult a gyár műszaki színvonalának emeléséhez.  
kétszázadik, jubileumi ujtása a hengerészek munkáját segíti majd.  
a finomhengermű tartósorozatán a hengerlésre kerülő nagy súlyu  
acélokat ezután géppel fordítják majd meg. így az eddiginél  
gyorsabban, tökéletesebben, lényegesen kevesebb fizikai erőki-  
fejtéssel, lehet ezt a munkát elvégezni és egyben növelhető a  
hengersor termelése is./mti/

8.35/-n

-8-

*PRR*

bb. 15. csengőöntő cigányok borsodban - érdekes felmérés a cigány-  
kovácsokról  
vid j/fm/gy/cz

1966. június 13.

érdekes néprajzi vizsgálatot fejezett be dr. bogdál  
ferenc a miskolci herman ottó muzeum muzeológusa, aki csaknem  
egy évtizedes kutatással a borsodi cigányok már kihalóban levő  
fémművességére vonatkozó adatokat gyűjtött össze.

oklevéltári kutatások alapján megállapította, hogy a  
fémművességgel foglalkozó cigányok már a 15.-16. században meg-  
telepedtek a megyében. szendrőben már 1659-ben nyilvántartották  
a cigánykovácsokat, s egy rézmetszet 1668-ból, a zempléni  
részekén levő csicsva-várnál vándorló cigánykovácsokat ábrázol.

miskolcon az 1700-as években kiadott árszabályzat -  
limitáció - már azt is megszabta, hogy a cigánykovácsok milyen  
munkát mennyiért végezhetnek el. ebben az időben a cigány fémmű-  
vesek a nagyobb mezővárosokban, mezőkövesden, mezőcsáton, göncön  
telepedtek meg, s a kovácsok mellett feltűntek a lakatosok, fed-  
dozók, kolompárok és a rézművesek is. sok helyen mint községi  
kommenciós kovácsok működtek.

napjainkban - annak ellenére, hogy számosan ipari üzem-  
ben, építkezéseken helyezkedtek el, még mindig számottevő a fém-  
művességgel foglalkozók száma. ezek göncruszkán, borsodszirákon  
és sajkázán élnek, s a szomszédos községekbe is eljárnak dolgoz-  
ni. külön ágazata a fémművességnek a csengőöntés, rézcsengőt  
azonban már észak-magyarországon egyedül kesznyétenben készít  
algács lajos. korábban a kesznyéteni cigányok az egész délborsodi  
részeket elláták juhnyájra, csordára alkalmas rézcsengővel, de  
készítettek mozsarat, juhászkapót is. a mesterség „titka”,  
apáról fiura öröklődött, de ma már szinte egyetlen cigánykovács  
tudja csak ennek a módját.

a kutatásból kiderül, hogy még ma is gazdag választé-  
ket állítanak elő a cigánykovácsok. készítenek hamuslapátot,  
sárkaparót, tepsit, guzsalyseget, ruha- és fedőtartó fogast,  
cigányfurót, kaszaülőt és kaszaverő kalapácsot is. ezeknek  
különösen az északi, dombos részekben ma is nagy a kelendősége.  
/mti/

8.40/-n

-9-

*le*

bb. 16. ételkülönlegességeket a győr-sopron megyei idegenforgalmi vendéglőkben  
vid lk/szf/gy/bs

1966. június 13.

a földművesszövetkezetek győr-sopron megyei központja többszáz ezer forintot fordított az 1-es és 85-ös számú főútvonal mentén levő vendéglátóhelyeinek korszerűsítésére, csinosítására. gondoskodott arról is, hogy speciális magyar ételeket szolgáljanak fel. az enesei és a győr határában levő paprikacsárdában a gazdasszonyok alig győzik sütni a rétest. fertőszentmiklóson a babgulyás és a rostonsült házi kolbász a kelendő, a fertődi csárdában pedig a pásztor-tarhonya a sláger. gönyűn, ahol naponta többszáz külföldi kocsi parkiroz a földművesszövetkezeti csárda előtt, háromféle változatban főzik a birkahúst.

a főútvonalmenti földművesszövetkezeti vendéglátóhelyeken izléses formaruhát kaptak a felszolgálók. gondoskodtak arról is, hogy minden vendéglőben legyen több nyelvet beszélő pincér./mti/

bb. 17. százhatvanezer juhot nyírnak meg szabolcsban

vid ká/tr/gy/cz

1966. június 13.

az utóbbi tíz esztendő legnagyobb munkájához láttak hozzá a szabolcsi „birkafodrászok”: 160 000 juhot nyírnak meg, a termelőszövetkezetek megalakulása óta a legtöbbet. a „gyapjútermésnek”, is kedvezett az időjárás, dus füvet adtak a rétek, így a juhonkénti hozam megközelíti az öt kilogrammot. a birkanyírók kézműszakos munkája nyomán több mint hetvenkét vagon textil-alapanyag kerül a feldolgozó üzemekbe szabolcs-szatmár megyéből./mti/

bb. 18. a kongresszus tiszteletére - ötezer fürdőkéddel több készülő exportra kecskeméten  
vid lk/szf/gy/bs

1966. június 13.

a zománcipari művek kecskeméti gyáregységében a rekonstrukciós munkák miatt ideiglenes műhelyekben, a szokottnál kedvezőtlenebb munkaviszonyok között dolgoznak a munkások.

/folyt. köv./

8.45/-n

-10-

le

bb. 18. /a kongresszus.... folyt./ gy

mégis vállalták, hogy a pártkongresszus tiszteletére 7,5 millió forint értékűvel több exportcikket gyártsanak. a keresett fürdőkéddel például ötezerrel készítenek többet. az üzemben június elejével kezdték meg a vállalások teljesítését. a kádöntőde többszörösen kitüntetett „vasas”, szocialista ifju brigádja máris elkészítette az első terven felüli fürdőkéddakat./mti/

bb. 19. „mini-nyelvtanfolyam”, mohácson: husz órai tanulás után eszperantóul leveleznek a gyerekek  
vid tné/fm/gy/cz

1966. június 13.

bámulatos eredményt ért el az eszperanto nyelv oktatásában egy mohácsi tanár: husz órai tanulás után öt országgal leveleznek a tanítványai. hules béla, a park utcai általános iskola tanára különleges oktatási módszert dolgozott ki. a gyerekek tíz hét alatt - heti két órai tanulással - mintegy 300 gyökyszót sajátítottak el, s ezekből képzők segítségével számtalan további szót képezhetnek. az iskola két uttörő órának 15 tagja vett részt a hules béla vezette „mini-tanfolyamon”, és mindjárt hasznosították is a tudásukat. hasonló koru külföldi eszperantista fiukkal és lányokkal teremtettek levelező kapcsolatot. s ma már brazília-ba, bulgáriába, franciaországba, lengyelországba és a szovjetunióba jutnak el a mohácsi gyerekek eszperanto nyelvű levelei. akad olyan is, aki egyszerre négy külföldi társsal levelez. az uttörők közül többen részt vesznek a pécsi eszperanto ifjusági vilákgongresszuson is./mti/

bb. 20. ózdi szocialista brigádok az állami gondozott óvodásokért

vid lk/ki/gy/bs

1966. június 13.

sáta községben, az egykori fáy-kastélyban, többmillió forintos tatarozás, átalakítás után alig több mint egy hónapja nyílt meg a gyermekotthon óvodáskorú gyerekek részére. a kényelmesen berendezett, hatvan kicsiny befogadására alkalmas intézményben egyelőre harminckét állami gondozásba levő három-hat éves koru gyermek kapott elhelyezést.

/folyt. köv./

-11-

le

bb. 16. ételkülönlegességeket a győr-sopron megyei idegenforgalmi vendéglőkben  
vid lk/szf/gy/bs

1966. június 13.

a földművesszövetkezetek győr-sopron megyei központja többszáz ezer forintot fordított az 1-es és 85-ös számú főútvonal mentén levő vendéglátóhelyeinek korszerűsítésére, csinosítására. gondoskodott arról is, hogy speciális magyar ételeket szolgáljanak fel. az enesei és a győr határában levő paprikacsárdában a gazdasszonyok alig győzik sütni a rétest. fertőszentmiklóson a babgulyás és a rostonsült házi kolbász a kelendő, a fertődi csárdában pedig a pásztor-tarhonya a sláger. gönyűn, ahol naponta több száz külföldi kocsi parkiroz a földművesszövetkezeti csárda előtt, háromféle változatban főzik a birkahúst.

a főútvonalmenti földművesszövetkezeti vendéglátóhelyeken izléses formaruhát kaptak a felszolgálók. gondoskodtak arról is, hogy minden vendéglőben legyen több nyelvet beszélő pincér./mti/

bb. 17. százhatvan ezer juhot nyírnak meg szabolcsban

vid ká/tr/gy/cz

1966. június 13.

az utóbbi tíz esztendő legnagyobb munkájához láttak hozzá a szabolcsi „birkafodrászok”, 160 000 juhot nyírnak meg, a termelőszövetkezetek megalakulása óta a legtöbbet. a „gyapjútermésnek”, is kedvezett az időjárás, dus füvet adtak a rétek, így a juhokénti hozam megközelíti az öt kilogrammot. a birkanyírók kézműszakos munkája nyomán több mint hetvenkét vagon textil-alapanyag kerül a feldolgozó üzemekbe szabolcs-szatmár megyéből./mti/

bb. 18. a kongresszus tiszteletére - ötezer fürdőkáddal több készülő exportra kecskeméten  
vid lk/szf/gy/bs

1966. június 13.

a zománcipari művek kecskeméti gyáregységében a rekonstrukciós munkák miatt ideiglenes műhelyekben, a szokottnál kedvezőtlenebb munkaviszonyok között dolgoznak a munkások.

/folyt. köv./

8.45/-n

-10-

le

bb. 18. /a kongresszus... folyt./ gy

mégis vállalták, hogy a pártkongresszus tiszteletére 7,5 millió forint értékűvel több exportcikket gyártsanak. a keresett fürdőkádból például ötezerrel készítenek többet. az üzemben június elejével kezdték meg a vállalások teljesítését. a kádöntőde többszörösen kitüntetett „vasas”, szocialista ifjú brigádja máris elkészítette az első terven felüli fürdőkádakat./mti/

bb. 19. „mini-nyelvtanfolyam”, mohácson: husz órai tanulás után eszperantóul leveleznek a gyerekek  
vid tné/fm/gy/cz

1966. június 13.

bámulatos eredményt ért el az eszperanto nyelv oktatásában egy mohácsi tanár: husz órai tanulás után öt országgal leveleznek a tanítványai. hules béla, a park utcai általános iskola tanára különleges oktatási módszert dolgozott ki. a gyerekek tíz hét alatt - heti két órai tanulással - mintegy 300 gyökszót sajátítottak el, s ezekből képzők segítségével számtalan további szót képezhetnek. az iskola két uttörő órának 15 tagja vett részt a hules béla vezette „mini-tanfolyamon”, és mindjárt hasznosították is a tudásukat. hasonló koru külföldi eszperantista fiukkal és lányokkal teremtettek levelező kapcsolatot. s ma már braziliába, bulgáriába, franciaországba, lengyelországba és a szovjetunióba jutnak el a mohácsi gyerekek eszperanto nyelvű levelei. akad olyan is, aki egyszerre négy külföldi társsal levelez. az uttörők közül többen részt vesznek a pécsi eszperanto ifjusági világgongresszuson is./mti/

bb. 20. ózdi szocialista brigádok az állami gondozott óvodásokért

vid lk/ki/gy/bs

1966. június 13.

sáta községben, az egykori fáy-kastélyban, többmillió forintos tatarozás, átalakítás után alig több mint egy hónapja nyílt meg a gyermekotthon óvodáskorú gyerekek részére. a kényelmesen berendezett, hatvan kicsiny befogadására alkalmas intézményben egyelőre harminckét állami gondozásba levő három-hat éves koru gyermek kapott elhelyezést.

/folyt. köv./

-11-

le

bb. 20. /őzdi szocialista brigádok.... folyt./ gy

az igazi otthon teljességét, melegségét azonban nem pótolja minden vonatkozásban a gondozók odaadása, lelkiismeretessége. ezért az őzdi kohászati üzemek több dolgozója és százhusz szocialista brigádja - ezeröttszáz tag - vállalkozott a pótszülők szerepére. egy részük a gyermekek egy-két hetes, sőt hónapos üdültetését, sokan - mintegy negyven brigád - a gyermekek rendszeres látogatását vállalták. mintegy husz brigád azt is felajánlotta, hogy a gyermekotthon technikai berendezéseit rendben tartja.

az első kikérő leveleket már elküldték a pótszülők patronáltjaikért. így a kicsinyek az állami otthonon kívül az őzdi kohászatonál a szocialista brigádtagoknál is otthonra találnak. /mti/

bb. 21. magyar párt- és kormányküldöttség utazott a német demokratikus köztársaságba  
1966. június 13.  
t bc/gk/gy/cz

a német szocialista egységpárt és a német demokratikus köztársaság minisztertanácsa meghívására hétfő délelőtt baráti látogatásra az ndk-ba utazott a magyar szocialista munkáspárt és a magyar népköztársaság kormányának küldöttsége.

a küldöttséget kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára vezeti. a delegáció tagjai: kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, nyers rezső, a politikai bizottság póttagja, a központi bizottság titkára, dr. szabó zoltán, a központi bizottság tagja, egészségügyi miniszter, mód péter, a külügyminiszter első helyettese és kárpáti józsef, hazánk berlini nagykövete, aki az ndk fővárosában csatlakozik a küldöttséghez.

szakértőként a küldöttséget elkísérte darvasi istván, az mszmp központi bizottságának osztályvezető helyettese, hetényi istván, az országos tervehivatal elnökhelyettese, gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője és forgács egon, a külügyminisztérium főosztályvezetője.

a küldöttség bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent apró Antal, biszku béla, fock jános, gáspár sándor, komócsin zoltán, nemes dezső, somogyi miklós, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai, brutyó jános és czinege lajos a politikai bizottság póttagjai, dr. korom Mihály és szurdi istván, a központi bizottság titkára, vass istvánné, az országgyűlés elnöke, kiss károly, az elnöki tanács titkára és a kormány tagjai.

jelen volt a bucsuztatásnál herbert barth, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője. /mti/

g-22

-12-

bb. 22. a jugoszláv ifjúsági szövetség

lk/gy/

1966. június 13.

belgrádi bizottságának meghívására a kisz budapesti bizottság delegációja somogyi imre első titkár vezetésével belgrádba utazott. a delegáció a belgrádi ifjúsági szervezetek munkáját tanulmányozza. /mti/

..

bb. 23. kádár jános és kállai gyula távirata a csehszlovák vezetőknél  
1966. június 13.  
k bc/gk/gy/cz

az 11-18-as különrepülőgép fedélzetéről kádár jános és kállai gyula - utban berlin felé - a következő táviratot küldte antonin novotnyának, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottsága első titkárának, a csehszlovák szocialista köztársaság elnökének, és jozef lenártnak, a csehszlovák szocialista köztársaság kormánya elnökének.

- kedves elvtársak! utban a baráti ndk felé - átrepülve a csehszlovák szocialista köztársaság fölött - a magyar párt- és kormányküldöttség minden tagja, valamint a magunk nevében forró elvtársi üdvözlésünket küldjük önöknek, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának, a csehszlovák kormánynak, valamint a testvéri csehszlovák népnek. őszinte szívből kívánjuk, hogy - valóra váltva pártjuk xiii. kongresszusának határozatait - további nagysejré eredményeket érjenek el a szocialista társadalom felvirágoztatásában. /mti/

bb. 25. halálos üzemi baleset

t fe/gy/cz

1966. június 13.

az északmagyarországi kőbánya vállalat tarcali üzemében munka közben halálos áramütés érte papp istván 28 éves villanyszerelő, helybéli lakost. a baleset felelősségének megállapítására a vizsgálat folyamatban van. /mti/

- 13 -

k-30

bb. 24. halálos fürdőzés és sok közlekedési baleset a hét végén

t fe/lk/gy/cz

1966. június 13.

a rendőrségi jelentés szomorú adatokat közöl a hét végéről: az ittas és gondatlan vezetésnek, a tiltott helyen való fürdésnek ismét több halálos áldozata volt.

ittasan, a megengedettnél sebesebben vezette motorke-  
rékpárját marosi károly 31 éves betanított munkás és gyömrő köz-  
ségben egy fának ütközött, marosi olyan súlyosan megsérült, hogy  
a helyszínen meghalt. ugyancsak ittasság okozta halálát lánczos  
ferenc 57 éves kőműves, székesfehérvári lakosnak, aki agárd köz-  
ség határában a 7-es számú főközlekedési útvonalon egy személy-  
gépkocsi elé lépett, amely halálra gázolta. pápa és tapolcafi  
község közötti útvonalon orbán józsef 23 éves géplakatos ittasan,  
a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette motorke-  
rékpárját, s a gépjármű felborult. orbán olyan súlyosan megsérült, hogy a hely-  
színen meghalt.

a soroksári úton kiss imre 28 éves segédmunkás, keceli  
lakos ittasan ugrott le egy mozgó hév-szerelvényről, s esés köz-  
ben súlyosan megsérült, kórházba szállították. a xv. kerületben  
a wesselényi utca 32. szám előtt bodnár józsef 37 éves gép-  
lakatos, aki ittasan vezette motorke-  
rékpárját, a gépjárművel fel-  
borult. a motorke-  
rékpár póttutása, király lajos 55 éves nyugdíjas  
súlyosan, vezetője könnyebben megsérült.

a közlekedési szabályok be nem tartása is több közúti  
balesetet okozott a fővárosban és vidéken.

a XXI. kerületben a 11. rákóczi ferenc ut 365. szám  
előtt czufer józsef 26 éves vasesztergályos a megengedettnél gyor-  
sabban hajtott motorke-  
rékpárját és összeütközött egy tehergépko-  
csival. madar teréz 22 éves adminisztrátor, a motorke-  
rékpár póttu-  
tása súlyosan, míg a vezető könnyebben sérült meg.

az I. kerületben a döbrentei téren bolvári sándor 31  
éves villamos kalauz, egy 63-as jelzésű villamost hirtelen le-  
fékezett és az utasok közül holcz terézia 57 éves eladó, aki  
az ülésről leesett súlyosan megsérült.

/folyt. köv./

11.40/-n

-14-

12-80

bb. 24. /halálos fürdőzés.... 1. folyt./ gy

figyelmetlenül hajtotta kerékpárját petro péter 60 éves  
tárnoki lakos és járművel felbukott, s közben olyan súlyosan meg-  
sérült, hogy a helyszínen meghalt.

több gyermekbaleset is történt. a szentendrei ut és a bene-  
dek elek utca torkolatánál fogarasi adrienn 9 éves gyermeket egy  
motorke-  
rékpár ütötte el, a xiv. kerületben a kerepesi ut és a  
vezér utca kereszteződésénél horváth károly 9 éves iskolai tanu-  
lót pedig egy személygépkocsi. rákoscsabán, a zrinyi utca és  
a regéző utca torkolatánál katoná károly 7 éves iskolai tanuló  
egy álló jármű előtt lépett az úttestre és egy teherautó elütö-  
tte. pestimrén, a nagykörösi ut 130 szám előtt kovács lajos 15  
éves iskolai tanuló leugrott egy 94-es jelzésű autóbusról.  
a sérült gyermekeket kórházba szállították, orvosi segélyben  
résztesítették. Torkolatánál

a napsütéses meleg hétvége a figyelmetlen fürdőzők közül  
két áldozatot szedett. sajókaza és szuhakálló községek közötti  
bányatóban susán istván 15 éves kazincbarcikai iskolai tanuló  
a tóba fulladt. a pásztori strandfürdőn döbröcsi józsef 21 éves  
villanyszerelő, kisterenyei lakos fulladt a vízbe. a rendőrség  
megindította a vizsgálatot./mti/

bb. 26. georg bruun,

k fe/lk/gy/cz

1966. június 13.

a koppenhágai műszaki egyetem elektronika tanszékének vezetője  
és a villamosmérnöki kar dékánja, aki a budapesti műszaki  
egyetem meghívására tartózkodik hazánkban, június 14-én, kedden  
15 órakor előadást tart a tranzisztor mint nem lineáris eszköz  
címmel az egyetemen./mti/

11.46/-, n

-15-

le

bb. 28. időjárásjelentés

sk/gy/

1966. június 13.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn délben:

meleg marad az idő

az elmúlt két nap során az atlanti-óceán központi ciklonja továbbra is távol maradt szárazföldünk nyugati partvonalától, így európa időjárásának irányításában nem vesz részt. a la manche-csatorna fölött örvénylő és lassanként megszűnő ciklon márcsak jelentéktelen mennyiségű hűvösebb légtömeget szállít nyugat-európa fölé. a 25 fokot meghaladó legmagasabb nappali hőmérsékletek zónája közép-európán át skandináviáig felnyúlik. ezzel szemben az ural hegység középső tájain kialakult erősen fejlett ciklon kelet-európa nagyobb részére kiterjedő lehűlést okozott.

hazánkban vasárnap meleg, száraz, napos idő volt. a hőmérséklet napközben 26-30 fokig emelkedett. hétfőn hajnalra a dunántúlon csak 15-20, máshol 9-15 fokig hűlt le a levegő. kevéssel a magyar idő szerint nulla óra után gyenge és lassan mozgó időjárás front érkezett az ország területére, ennek következtében a dunántúli nyugati felében egyszerre több helyen zivatar keletkezett. az időjárás front reggel 7 óráig csupán győr-siófok-pécs vonaláig jutott előre. e vonaltól nyugatra sok helyen esett az eső, zivatar kíséretében. a lehullott csapadék mennyisége azonban csak kapuvártól érte el a 12 millimétert. délelőtt a front-csapadék és zivatar aktivitása fokozatosan megszűnt. a hőmérséklet 11 órakor 21-26 fok között váltakozott.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 24,1 fok volt, 4,7 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérsékletcsúsfoknál 11 órakor 21 fok.

várható időjárás kedd estig: főként nappali felhőképződés, elsősorban a dunántúlon néhány helyen záporosó, zivatar. gyenge szél, zivatar idején átmeneti szélerősödés. meleg marad az idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 13-18, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 25-30 fok között.

a duna vizállása budapestnél: 412 centiméter./mti/

-16-

13.16/-n

bb. 27. üdülői horgászengedélyek a balatonon

Lk/ká/gy/cz

1966. június 13.

a balaton-menti üdülők horgászatának megkönnyítésére az idén először a nyári idény alatt a felnőttek részére 60, a fiatalok részére 30 forintos üdülői horgászengedélyt adnak ki. mindkét engedély két heti időtartamra érvényes és a balaton-menti horgászjegyek árusítóinál kapható. az üdülők az üdülőgondnokoknál tudhatják meg, hol a legközelebbi jegyárusító./mti/

.. :

bb. 29. magyar hírközlési küldöttség utazott bukarestbe

k sb/lk/vg/gy/cz

1966. június 13.

horn dezsőnek, a közlekedés- és postaügy miniszter első helyettesének vezetésével hírközlési szakember-küldöttség utazott bukarestbe. a delegáció tárgyalásokat folytat a két ország közötti hírközlés kérdéseiről./mti/

..

bb. 31. jutalom a borsócséplőgépek gyors elkészítéséért

i sl/sk/vg/gy/cz

1966. június 13.

a budapesti mezőgazdasági gépgyárban hétfőn az élelmezésügyi minisztérium képviselői üdvözölték azokat a dolgozókat, akik gyors és kiváló minőségű munkával soron kívül elkészítettek három nagyértékű zöldborsó-cséplőgépet a konzervipar részére. ezzel lehetővé tették, hogy már a mostani idényben meggyorsult és könnyebbé vált a zöldborsó feldolgozása a nagyatádi és a nyiregyházi konzervgyárban. a jó munkáért néhány műszaki és mintegy 40 fizikai dolgozó most pénzjutalmat is kapott.

az óránként hét mázsa borsó kifejtésére alkalmas gép dokumentációját a kgst ajánlására az ndk adta át magyarországnak. a rajzokat, technológiákat a mezőgép- és malomgéfejlesztő intézet egyhónapos rekordidő alatt „honosította”, a gyár pedig ugyan csak igen gyorsan három hónap - elkészítette a három, egyenként félmillió forintot érő gépet.

most a sorozatgyártásra készülnek fel, jövőre a hazai konzervipar és a szovjetudió 50-50 borsócséplőgépet akar vásárolni. a gyár vezetői egyelőre úgy látják, hogy összesen legfeljebb 50 gépet tudnak jövőre elállítani, minden tartalékot feltárnak azonban, hogy mégis megoldást találjanak valamennyi igény kielégítésére./mti/

- 17 -

bb. 30. szovjet órakiállítás budapesti - tranzistoros és 12 milliméter átmérőjű karóra az újdonságok között

t sz/tné/vq/gy/cz

1966. június 13.

Budapestre érkezett a szovjet órák vándorkiállítása. Lengyelország, Románia, Bulgária, Jugoszlávia, Csehszlovákia, Ausztria voltak a bemutató előbbi állomásai, s most egy héten át a magyar érdeklődők is megtekinthetik. A kiállítás színhelye a divatcsarnok Lotz terme. A megnyitót hétfőn tartották dr. Szalai Béla külkereskedelmi miniszterhelyettesnek, b.k. Puskinak, a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselőjének, a kül- és belkereskedelem számos vezetőjének jelenlétében.

V. salabaj, a kiállítás igazgatója, az órákat exportáló Maspriborintorg szovjet külkereskedelmi vállalat képviselője elmondta, hogy a magas technikai felkészültséggel rendelkező szovjet óraipar évente 30 millió órát gyárt. Ötszáz féle típusalattal és formamegoldással rendelkeznek, s a vándorkiállítás anyagja is ilyen nagy választékot tár a látogatók elé. A világmintegy 70 országában vásárolják a szovjet órákat és a kereslet növekedését mutatja, hogy az exportot 10 évvel ezelőtt kezdtek meg és azóta a kivitel 800 000 helyett már eléri az évi 7 milliót. Magyarországon évente mintegy 400 000 szovjet karóra kerül forgalomba. A karórák közül a legismertebb típus a poljot, a szláva és a csajka - s amint a kiállítás is bizonyítja, ezek között szintén számos újdonság akad. Bemutatják a szlávának az elemmel működő tranzistoros változatát, amelyet soha sem kell felhuzni, 10 milliméter átmérőjű inggomb nagyságú elem egy évig elegendő hozzá. A csajka óra legújabb női változata egészen kicsi és lapos, rubin, vagy zafir üveg fedő. A leglaposabb női karórát, a 2,9 milliméter vastagságú zárját ütésbiztos szerkezettel is ellátták. A férfi karórák közül pedig könnyedség tekintetében az 1,8 milliméter vastag poljot viszi el a pálmát. A megnyitó alkalmával elmondták, hogy a szovjet óraipar gyártmányaira a nagy pontosság és megbízhatóság jellemző, ezt egyébként bebizonyították a kozmoszban is, amikor az űrhajósok magukkal vitték. *Logy*

A kiállításon táblók és nagyított alkatrészek szemléltetik az órák működését és üzembehelyeztek egy ellenőrző műszert, amely a látogatók kérésére az órájukat is megvizsgálja, ellenőrzi a pontosságot és jelzi ha valahol hiba van benne. Az óraszakkiállítás június 21-ig az áruház nyitvatartásával egyidőben tekinthető meg, majd utána budapestről az ndk-ba „vándorol”,  
/mti/

..

- 18 -

le

bb. 32. a fővárosi villamosvasut közli,

k kf/kf/vq/gy/bs

1966. június 13.

hogy a nagyvárad téri vágányrendezés miatt június 15-én 24 órától 16-án 4 óráig

a 42-es jelzésű villamosok részben a Tóth Árpád utca - Delej utca között, részben a Mórícz Zsigmond körtér-nagyvárad tér, Mező Imre ut sarak között.,

a 63-as jelzésű villamosok a nagyvárad tér, Mező Imre ut sarak - János kórház között közlekednek.

az 52-es jelzésű éjszakai járatok részben Pestlőrinc, Béketér tértől az Ecseri utig, részben pedig a nagyvárad tér, Mező Imre ut kereszteződésétől a Marx térig közlekednek. az Üllői ut, Könyves Kálmán körút és a nagyvárad tér, Mező Imre ut sarak, valamint az Üllői ut, Ecseri ut és a nagyvárad tér, Mező Imre ut kereszteződése között a forgalmat autóbusszokkal tartják fenn./mti/

bb. 38. átadta megbízólevelét az egyesült arab köztársaság új nagykövete  
t bc/lk/sr/gy/cz

1966. június 13.

Dobi István, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke hétfőn fogadta Abdel Azim Fahmy rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, az egyesült arab köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

A megbízólevelét átadásánál jelen volt Kiss Károly, az elnöki tanács titkára, Barcs Sándor, az elnöki tanács tagja, Szarka Károly, külügyminiszterhelyettes, Kovács Imre vezérőrnagy és Csaba Ferenc, a külügyminisztérium protokoll osztályának helyettes vezetője.

Abdel Azim Fahmy nagykövet megbízólevele átadásakor mondott beszédében többek között hangsúlyozta:

- nagy öröm és megtiszteltetés számomra, hogy átnyújthatom excellenciádnak megbízóleveletemet, amellyel az egyesült arab köztársaság elnöke nagykövetté nevez ki a magyar népköztársaságba.

/folyt. köv./  
14,25/m

- 19 -

le

bb. 38. /átadta megbízólevelét.... 1. folyt./ gy

- küldetésemet kedvezően befolyásolja az a tény, hogy országainkat hasonló célok és eszmék vezérik. az egyesült arab köztársaság népe mindig csodálattal és elismeréssel adózott a magyar nép haladásért és felvirágzásért vívott harcának. a magyar népköztársaság és az egyesült arab köztársaság azonos nézeteket vall a jelenlegi nemzetközi helyzet legfontosabb kérdéseiben. mindkét nemzet és nép közös fronton küzd a további gazdasági és szociális fejlődésért, a vitás nemzetközi kérdések békés megoldásáért és az imperializmus minden formája ellen.

- a két ország kapcsolatai a barátság, a kölcsönös tisztelet és megértés szellemében kedvezően fejlődnek és további lehetőségek vannak az együttműködés kiterjesztésére. miniszterelnökünk hazánkban tett látogatása erősítette ezeket a kapcsolatokat. a látogatás nagy fontosságú eredményei ékesen fejezik ki a kölcsönös bizalmat és támogatást.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke válaszbeszédében kiemelte:

- népünk élénk figyelemmel és nagy rokonszenvvel kíséri az egyesült arab köztársaság baráti népének alkotó munkáját és nagyra értékeli a nemzetgazdaság fejlesztésében és a népjólát emelésében elért történelmi jelentőségű vívmányait.

- a magyar népköztársaság és az egyesült arab köztársaság történelmi tapasztalatainak hasonlósága, népeink céljainak azonosága a szocialista társadalmi rend megteremtésében és a nemzetközi helyzetet meghatározó alapvető kérdésekben, lehetővé teszik és elősegítik az egyenrangú felek érdekeit kölcsönösen szolgáló politikai, társadalmi, gazdasági, és kulturális kapcsolataink további fejlesztését. országaink vezető államférfiainak közel-múltban lezajlott találkozója alkalmából kölcsönösen kifejezésre jutott az erre irányuló legbarátságosabb szándék és legőszintébb érdeklődés.

/folyt. köv./

bb. 38. /átadta megbízólevelét.... 2. folyt./ gy

- Őszintén örülünk annak, hogy közös fronton harcolunk a társadalmi haladásért, a békéért, a vitás nemzetközi kérdések rendezéséért, a leszerelés megvalósításáért, a gyarmatosítás minden formája és az imperializmus ellen.

ezt követően abdel azim fahmy nagykövet bemutatta <sup>Dobi</sup> ~~istvánt~~ istvánnak a kíséretében megjelent ahmed a.w. selim nagykövetségi tanácsost, mohamed el kordy nagykövetségi első titkárt, mohamed y. kouedi nagykövetségi harmadtitkárt, moustafa sabry és salah attia irattári titkárokat.

az elnöki tanács elnöke ezután szívélyesen elbeszélgetett a nagykövettel.

x x x

abdel azim fahmy nagykövet megbízólevele átadása után a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét./mti/

14,30/m

bb 33. két hét múlva 135.2 millió forintot sorsolnak a 2., a 3. és a 4. békekölcsönre

i kf/kf szb vg

1966. június 13.

az országos takarékpénztár két hét múlva, június 28-án és 29-én rendezi a 2., a 3. és a 4. békekölcsön 1966. első félévi sorsolását. a kétnapos huzáson a három békekölcsönből összesen 824 500 kötvényre 135.2 millió forintot sorsolnak ki nyereménnyel és törlesztéssel. /mti/

15.10/- szb

-21-

bb 34. jégkárok szolnok megyében

vid ká/sk szb ká

1966. június 13.

az elmúlt napok változékony zivataros időjárása szolnok megye számos termelőszövetkezetében okozott károkat. jászladányban a két egymás követő napon hullott jégeső megtépázta a veteményeket. a petőfi termelőszövetkezet borsóvetésének 60 százalékát, egyéb veteményeinek 30-40 százalékát érintette a jégverés. a jászalsószentgyörgyi petőfi termelőszövetkezet határában 700 hold vetést sujtott kisebb-nagyobb mértékben a mogyoró és néhol galambtojás nagyságu jég. turkevén nyárfákat csavart ki a zivatar idején keletkezett erős szélvihar. az állami biztosító kárbecslői megkezdtek a felmérést. /mti/

--

bb 35. jó minőségű az ideai selyemgubó

vid ká/tr szb ká

1966. június 13.

a herbária tolnai raktárában hétfőn megkezdődött a selyemhernyó gubók beváltása. az első szállítmány jó minőségű: nagyon szépek, fejlettek a drappszínű selyemgubók. erről az átvevőhelyről a múlt évben hatvanezer kilogramm száritott selyemgubót adtak át a tolnai selyemfonógyárnak, s azt remélik, hogy az idén a tavalyinál is nagyobb mennyiséget szállíthatnak. /mti/

--

bb 36. megnyitk az „arató-iskolák,, csongrádban

vid ká/sk szb ká

1966. június 13.

„arató-iskolák,, nyitk hétfőn csongrád megye gépjavító állomásain, s ezeken több mint 100 új kombájnost képeznek ki. a megyében ugyanis 50 új arató-cséplő érkezett, s minden gépre két embert számitanak. a tanfolyamok hallgatói általában traktorosok, közülük néhányan már dolgoztak magyar gyártmányu „ac-400,,-as kombájnon, de most szovjet gépekre kerülnek. az elméleti képzés mellett elsősorban gyakorlati ismereteket szereznek, hogy a várhatóan nehéz körülmények között eredményesen állhassanak helyt. az esőzésektől, viharoktól összekuszált gabona próbára teszi a tapasztalat vezetőket is. /mti/

--

15.20/j

-22-

Le

bb 37. termelőszövetkezeti közös elárusítóhely nyitk orosházán

vid ká/sk szb ká

1966. június 13.

orosháza zöltség- és gyümölcscellátására társulást alakított a város hat termelőszövetkezete. egyidejűleg korszerű pavilont építettek, ahol télen-nyáron friss árut vásárolhat a lakosság. az új pavilont hétfőn adták át rendeltetésének, s megkezdtek a friss zöltség és gyümölcs árusítását. ezenkívül állandóan kapható élőhal, friss tojás, élőbaromfi és vágott virág is. /mti/

--

bb 39. megnyitk a velemi és a nyiregyháza-sóstói kisz és uttörő vezetőképző tábor

vid tr szb sr

1966. június 13.

a vas megyei velem községben hétfőn megnyitk az ország egyik legszebb kisz és uttörő vezetőképző tábora. a fenyvesek övezte táborban 11 turnusban 1100-an bővítik ismeretüket; az első száz vezető elfoglalta helyét a táborban.

a szamuely tabor nevét viselő vezetőképző tábor nyiregyháza-sóstófürdőn nyitk meg. mintegy 3000 fiatal időrendi sorrendben befogadó tábor - épületei és berendezései ma már több mint négymillió forintot érnek - ujabban ebédlőhelyiséggel, tágas előadóteremmel, klubszobával gyarapodott.

a korábbi évekhez képest gazdagodott a vezetőképző tábor programja is. a hetenként érkező ifjúsági vezetőknek a szervezeti élettel kapcsolatos tennivalók megismerésén túl még bőven marad idejük hasznos szórakozásra, sportolásra, strandolásra. /mti/

--

15.30/- szb

-23-

*mti*

bb. 40. a tizezredik bérlet-tulajdonost köszöntötték a vigszínházban

t s/gk/e fm bs

1966. június 13.

Kedves ünnepség színhelye volt hétfőn a vigszínház titkársága, ahol a tizezredik bérlet-tulajdonost köszöntötték. a jövő szezonnra a hétfői napig tizezer bérletet adtak el, s ez a szám - mint róna lászló, a színház gazdasági igazgatója elmondotta - 15 százalékkal nagyobb, mint az elmúlt év hasonló időszakában volt.

a vigszínház tizezredik bérlet-tulajdonosát, péchy istván mérnököt, az országos gumipari vállalat cordatic üzemegeységének dolgozóját róna lászló a társulat nevében ajándékkal köszöntötte. /mti/

---

bb. 41. megkezdődött fiát julianna és társai deviza-bűnperének tárgyalása

t sr/j/e sr bs

1966. június 13.

hétfőn a pesti központi kerületi bíróságon megkezdődött fiát julianna és társai bűnperének tárgyalása. a tanácselnök ismertette a vádiratot, amelyből kitűnik, hogy fiát julianna, az importex vállalat volt üzletkötője öt év alatt nyugaton kötött üzleteinél különböző külföldi cégektől „jutalékként”, 10 000 holland forintot, 105 000 svájci frankot, 3 320 svéd koronát, 30 000 forintot és több értékes aranytárgyat kapott. az üzletkötő ismeretségbe került dr. egedy elemér orvossal, aki az egyik vádlottja volt a legutóbb lezárult hazaárulási bűnügynek. - fiát julianna 100 000 forintért 10 000 svájci frankot adott el dr. egedy elemérnek. a vádirat szerint fiát julianna lakásán 82 000 svájci frankot találtak.

fiát julianna beismerő vallomást tett. a tárgyalás több napig tart, és előreláthatólag a bíróság a hét végén hirdet ítéletet. /mti/

---

*me*

16.13/j

-24-

bb. 42. somogyban is megkezdődött az aratás - a dráva mentén vágják az őszi árpát

vid/ká/sk/e bs

1966. június 13.

a kedvező időjárás somogyban is hamar beérlette az őszi árpát, a déli fekvésű homokos részeken a takarmánygabona viaszérésben van. hétfőn a nagyatádi buzakalász termelőszövetkezet határában a nagyatádi gépállomás három rendrevágója megkezdte az aratást. kedden újabb gépeket állítanak munkába és a rendrevágott gabona kombájnózását még e héten megkezdik. a termelőszövetkezet őszi árpája igen jó termést ígér: a homokos talajon is meglesz a 15-16 mázsás átlag.

a dráva-menti meleg sikszágon már általánosan vágják az őszi árpát. egyelőre mindenütt két menetben történik a betakarítás: a rendrearatógépek levágják a gabonát és később a kombájnok elcsépelik a kalászokat. ily módon általában 3-4 nappal korábban kezdhetik meg az aratást, ezzel „széthuzzák”, a munka idejét és csökken a torlódás. a becslések szerint a tervezett mennyiség körül várható a termés: holdanként 11-13 mázsa. ezen a tájon az erősen barnálló san pastore fajta buza aratását előreláthatóan egy hét múlva meg lehet kezdeni. más évekhez viszonyítva legalább kéthetes időelőnyük van az aratásban a baranyai gazdaságoknak, ez pedig azzal kecsegtet, hogy július végére a megye egész gabonatermése a magtárakba kerül. /mti/

---

bb. 43. az országgyűlési képviselők veszprém megyei csoportjának ülése

vid/tm/e fm bs

1966. június 13.

az országgyűlési képviselők veszprém megyei csoportja hétfői ülésén a fiatalok pályaválasztási problémáiról tanácskozott. a képviselők meghallgatták a megyei pályaválasztási tanácsadó bizottság jelentését. az ülésen több javaslat hangzott el arra nézve: a fiataloknak a különböző pályákra irányításánál, illetve munkába állításánál vegyék jobban figyelembe a népgazdaság helyi munkaerő-szükségletét. /mti/

---

*me*

16.32/j

-25-

bb 45. az ipoly-szabályozás programjáról tárgyaltak a nógrádi képviselők

vid sk/ szb fm

1966. június 13.

a múlt évben elkészült és a csehszlovák és magyar kormányok által jóváhagyott program szerint másfél hónap múlva megkezdődnek az ipoly balassagyarmati szakaszának szabályozási munkái. a tervek szerint több mint huszonhétmillió forintos költséggel négy kilométernél hosszabb új árvédelmi töltés épül a palócváros körül, csehszlovák és magyar beruházásként új vasszerkezetű közúti hidat is építenek, s egy szakaszon teljesen új mederbe terelik a szeszélyes ipolyt. az országközi megegyezések alapján ezeket a munkálatokat a jövő év végére kell befejezni.

a balassagyarmati szakasztól függetlenül azonban a folyó egész 107 kilométeres, országhatárt képező medrének a szabályozása napirendre került, mivel csupán a magyar oldalon mintegy 7200 hold rét és legelő-területen veszélyeztetett a gazdálkodást. a múlt évben például 1500 vagon szalastarkarmányhiányt okozott a rakoncátlan ipoly. a folyószabályozás ügyét ezért tüzte napirendjére az országgyűlési képviselők nógrád megyei csoportja, amely hétfőn balassagyarmaton tartotta az ülést. az ülésen székelyi sándor elnökletével, hankó jános, a nógrád megyei tanács vb elnöke terjesztette elő az ipoly-szabályozással kapcsolatos jelentést. amint a jelentés rámutat: az ipolyi árvizeknek nagy része van abban is, hogy az ipoly-völgyi szarvasmarhatenyésztés az elérhető 3500 helyett az idén csak 1860 liter tejátlaggal számol.

a megye vezető szakembereinek véleményét alátámasztva az országgyűlési képviselők is úgy foglaltak állást, hogy a balassagyarmati ipoly-szakasz szabályozása mellett a leg-egyszerűbb módszert jelentő védgátrendszert mielőbb ki kell építeni balassagyarmattól a dunai torkolatig, illetve balassagyarmattól a szécsény-litkei szakasz teljes hosszán.

a megyei tanács vb elnöke bejelentette, hogy a csehszlovák hatóságokkal is egyeztetették már a folyószabályozási terveket, s a munkálatokat lényegében az ipoly teljes hosszában a magyar és a csehszlovák szervek együttműködésével végzik. /mti/

--

*me*

16.45/j

-26-

bb. 44. bolgár parlamenti küldöttek látogatása fejér megyében

vid/gk/e fm bs

1966. június 13.

dancso dimitrovnak, a bolgár népköztársaság nemzetgyűlése elnöksége első alelnökének vezetésével hétfőn fejér megyébe látogatott a hazánkban tartózkodó bolgár parlamenti küldöttség több tagja. a vendégeket elkísérte sztraszimir iliev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövetségének első titkára és polyák jános, az országgyűlés alelnöke. először a székesfehérvári villamosági, televízió- és rádiókészülékek gyárába látogattak, ahol juhász jános, az mszmp fejér megyei bizottságának első titkára, toth gyula, a fejér megyei tanács vb elnökhelyettese, csóka jános, a hazafias népfront fejér megyei bizottságának titkára, papp istván, a vtrgy vezérigazgatója és kerkai andorné vegyész mérnök, országgyűlési képviselő fogadta őket. juhász jános tájékoztatta a bolgár parlamenti küldötteket fejér megye gazdasági, politikai és társadalmi életéről, majd papp istván vezérigazgató ismertette a gyár munkáját. ezután a vendégek megtekintették a gyárat, majd a délutáni órákban dunaujvárosba látogattak. /mti/

---

bb. 47. a város iparpolitikai tervéről tárgyalt a salgótarjáni tanács végrehajtó bizottsága

vid/tné/e fm bs

1966. június 13.

hétfői ülésén a bölcsődei ellátás problémáiról, továbbá a város iparpolitikai tervéről tárgyalt salgótarján tanácsának végrehajtó bizottsága. az első napirend előadója, dr. deák ferenc városi főorvos, arról számolt be, hogy a bölcsődék általában 80-90 százalékos helykihasználással üzemelnek, s csupán a város központi részén okoz problémát a gyermekek elhelyezése. szövegátette, hogy a rokkant telepi új 44 személyes bölcsőde már ez év márciusában elkészült, de a butorzat hiánya miatt előreláthatóan csak az év utolsó negyedében lehet megnyitni. az ülésen bejelentették, hogy folyamatban van egy további 40 személyes bölcsőde építésének előkészítése a zagyvapálfalvi városkerületben.

/folyt.köv./

*me*

17.00/j

-27-

bb. 47. /a város iparpolitikai...folyt./e

a város iparpolitikai tervével kapcsolatban Zupko Zoltán ipari főelőadó bejelentette, hogy jól haladnak a salgótarjáni acélárugyár évi 8 000 tonna kapacitású, süllyesztékes kovácsoló üzemének, valamint az új huzalműnek a tervezési munkálatai. e két üzem építésére csupán a harmadik ötéves tervben 590 millió forintot költenek. jelentősen fejlődik az öblösüveggyár, a síkúveggyár, a bányagépgyár és a zim-salgótarjáni gyáregysége is. /mti/

...

bb. 46. ülést tartott az országgyűlés kulturális bizottsága

t tf-vt/tm/e sr bs

1966. június 13.

hétfőn a parlament góbelin-termében dr. Gosztonyi János elnöklétével ülést tartott az országgyűlés kulturális bizottsága. részt vett a tanácskozáson dr. Beresztóczy Miklós, az országgyűlés alelnöke és dr. Köpeczi Béla, az MSZMP központi bizottságának osztályvezetője. az ülés két témakörrel foglalkozott: a harmadik ötéves tervtörvényjavaslatának a művelődésügyi tárcára vonatkozó előirányzataival, valamint az általános iskolát és gimnáziumot végzett, tovább nem tanuló fiatalok munkába állításának kérdéseivel.

az első napirendi pont előadója, dr. Polinszky Károly művelődésügyi miniszterhelyettes tájékoztatást adott az oktatási, a kulturális területek harmadik ötéves tervének fejlesztési elgondolásairól; ismertette, hogy a rendelkezésre álló központi és helyi erőforrások felhasználásával a tanácsok, illetőleg a művelődésügyi minisztérium munkájával mely területeken számítanak nagyobb arányú fejlődésre.

előjáróban dr. Polinszky Károly utalt arra, hogy az országgyűlés elé kerülő törvényjavaslat szerint: „az oktatás-fejlesztés fő feladata - a lakosság általános műveltségének gyarapítása mellett - a népgazdaság szakmunkaerő-igényének kielégítése. ennek érdekében az általános iskolára épülő oktatási rendszert úgy kell fejleszteni, hogy az a népgazdaság távlati szakember-szükségletének megfelelő szakképesítést nyújtson.,,

a különféle oktatási fokozatok reális kialakítása csak a népgazdaság szakember-szükséglete és a képzés közötti összhang fokozatos megteremtésével érhető el. közoktatásunk fejlesztésének alapvető kérdése az oktató-nevelő munka színvonalának emelése az általános iskolában, a szakrendszerű oktatás fokozatos kiterjesztése valamennyi 5.-8. osztályos tanulóra.

/folyt. köv./

17.08/j

-28-

*me*

bb. 46. /ülést tartott...1.folyt./e

az általános iskolai tanulók létszáma az 1962-1963. évi maximumhoz képest 1975-ig csökken. például 1970-ben mintegy 300 000-rel lesz kevesebb tanuló, mint 1962-ben volt. az általános tendenciától egyes megyékben eltérő lesz a helyzet, helyi körülmények miatt, például a népesebb laksűrűség következményeként. ilyenképpen tehát a tanulók számának országos csökkenése differenciáltan érezteti majd hatását az iskolák zsúfoltságának enyhülésében. biztató adat, hogy a számítások szerint mind délelőtt, mind délután igénybe vett tanterem aránya, amely jelenleg országosan 39 százalék, 1966 és 1970 között 20-25 százalékra csökken. egyidejűleg - a második ötéves terv időszakában állami és helyi erőforrásokból épített 3 000 új tanterem mellé - a harmadik ötéves terv időszakában a tanácsok ugyancsak állami és helyi erőforrások együttes igénybevételével újabb 1 700-1 800 tanterem építését veszik programba. ezzel párhuzamosan a következő öt esztendőben a mostaninál körülbelül ötezerrel több diákot kívánnak elhelyezni általános iskolai kollégiumokban.

az általános iskolát elvégző tanulók száma a következő esztendőben figyelemre méltóan emelkedik: az 1968-1969-es tanévben mintegy 183 000 tanuló fejezi be tanulmányait a 8. osztályban, a most zárult tanév körülbelül 153 000 végzős iskolásával szemben. ennek kapcsán dr. Polinszky Károly felsorolta az általános iskolára épülő oktatási intézmények - középiskolák és szakmunkásképző intézetek - helyes kialakításának céljait, feltételeit. a szakmunkás-tanuló-képzés jelentős kiterjesztésével összhangban áll az az elgondolás, hogy a középiskolák első osztályaiba 1970-ig évenként körülbelül 65-67 ezer tanulót vesznek fel, s ez a jelenlegi létszámkeret tartását jelenti. a miniszterhelyettes utalt arra, hogy a tervezett létszámmal természetesen „rugalmasan, bánnak: amennyiben az ipari tanulóképzés kiterjesztésével párhuzamosan növekszik a középiskolai továbbtanulás iránti társadalmi igény is, elképzelhető, hogy átmenetileg a középiskolák induló osztályaiba 67 000-nél több növendéket vesznek fel 1970-ig.

az előttünk álló tervidőszak fontos feladata a középiskolai hálózat belső szerkezetének a népgazdaság és a társadalom igényeihez alkalmazkodó megváltoztatása, a szakközépiskolai hálózat folyamatos kiépítése, megszilárdítása. ezt szorgalmazzák a megyei tanácsok a szakképzésben érdekelt tárcákkal együtt. egyéb követelmények mellett a stabil szakközépiskolai hálózat kialakításának egyik fontos feltétele a diákokonban elhelyezhető tanulók számának növelése.

/folyt. köv./

17.18/j

-29-

*me*

bb. 46. /ülést tartott...2.folyt./e

az alsó- és középfokú oktatás fejlesztésére - egyebek között gépek és műszerek beszerzésére, műhelytermek létesítésére - a soron következő ötéves tervidőszak alatt mintegy 2.2 milliárd forintot terveznek a tanácsok állami és helyi erőforrásokból. folytatják, javítják az emelt szintű szakmunkás-tanuló képzést is, biztosítva, hogy az ilyen oktatási formában végzett fiatalok a középiskolák esti-, illetőleg levelező tagozatán - természetesen megfelelő tanulmányi idő beszámításával - érettségig tehessenek. javítanak a pedagógusok szociális helyzetén, lakásviszonyain: a második ötéves terv idején épített, rendelkezésre bocsátott, körülbelül 3 200 lakással szemben a harmadik ötéves terv időszakában további mintegy 9 000 pedagógusnak - nagy hányadában falusi tanítónak, tanárnak, szakoktatóknak - juttatnak megfelelő lakást.

az országgyűlés elé kerülő törvényjavaslat azt is tartalmazza, hogy az egyetemek és főiskolák nappali tagozatának első évfolyamára évente körülbelül 9.500-10.000 hallgató vehető fel; emellett fokozott támogatásban részesülnek a felsőfokú technikumok, hogy kellőképpen növelhessék az oktatás színvonalát és a szakemberek számát. ugyanakkor lényeges: a felsőoktatási munka összhangban legyen a szakember-szükséglettel.

A felmérések szerint a szakember-szükséglet például műszaki területen nagyobb részt kielégíthető a nappali tagozatokon végző mérnökökkel, ezért az esti és a levelező tagozatokon csökkenteni lehet a beiskolázandók számát, ami segíti a tanulmányi színvonal emelését is. a tudományegyetemeken a szükségleteknek megfelelően növelik a számát a matematikus-fizikus, a vegyész és a biológus hallgatóknak. előzetes számítások szerint a tanárképző főiskolák és a tudományegyetemek természettudományi tanárszakai az első évfolyamra a jövőben is hasonló számban vesznek fel hallgatókat, mint korábban. az előbecslések szerint a közgazdász és a jogász hallgatók számát nem kívánják lényegesen módosítani az egyetemi karokon. számos beruházással - így az egyetemek, főiskolák gép- és műszerparkjának korszerűsítésével, kollégiumok bővítésével, új épületekkel, stb. - is segítik a művelődésügyi tárcához tartozó egyetemeken, főiskolákon az oktató munka javítását, a tanulás zavartalanabbá tételét.

dr. polinszky károly kitért a felsőfokú technikumok ma már 45 intézményt felölelő hálózatának helyzetére és vázolta az e téren megoldandó feladatokat.  
/folyt.köv.

17.28/j

-30-

bb. 46. /ülést tartott...3.folyt./e

az oktatáshoz szorosan kapcsolódó gyermek- és ifjúságvédelem céljaira a harmadik ötéves tervtörvény tervezete hozzávetőlegesen 220 millió forintot irányoz elő. ebből az összegből mintegy 1 300-~~al~~ növelik a helyek számát, egyebek között a gyógypedagógiai bentlakásos intézetekben, a nevelőotthonokban, stb. műhelyeket építenek, korszerű oktató eszközöket biztosítanak. végezetül a tájékoztató felölelte a népművelés, az iskolán kívüli ismeretterjesztés, a művészeti propagandamunka, a kulturális termelő területek - közöttük a filmgyártás, a könyvkiadás, a folyóirat-terjesztés, stb. - előirányzott feladatait, foglalkozott a képzőművészet, a színházkultúra alakulásával, anyagi segítségével és új kulturális létesítmények építésével.

a bizottság ezután meghallgatta veres józsef munkaügyi miniszter tájékoztatóját az általános iskolát és gimnáziumot végzett, tovább nem tanuló fiatalok munkába állításáról. a harmadik ötéves terv időszakában az összes iskolatípusok nappali tagozatain végzők közül - a kimaradottakat is hozzászámítva - mintegy 910 000 fiatal nem tanul tovább, ebből 432 000 szakképzett, 478 000 szakképzetlen lesz - lényegében tehát az utóbbiak munkalehetőségeiről kell gondoskodni, előreláthatólag az elhelyezési nehézségek átmenetileg növekedni fognak, mivel az iskolákból kikerülők száma emelkedik, a népgazdaság munkaerő-igénye viszont az előző évekhez képest csak mérsékelten nő.

ezt követően a munkaügyi miniszter azokról az elgondolásokról beszélt, amelyeknek gyakorlati megvalósításával enyhülnek az elhelyezési gondok. ajánlatos lesz például mind több olyan foglalkoztatási formát keresni, amelyek alkalmasak a fiatalok munkavállalására. más megoldások mellett 16 éves korig egységesen csak négy órában kellene foglalkoztatni a fiatalokat. másik lehetőség az elhelyezési problémák megoldásában, hogy fejlesszék a mezőgazdaság kiegészítő üzemágait, javítsák a mezőgazdasági és más üzemek munkakapcsolatait, kooperációját. a népgazdaság idényjellegű munkacsucsainak csökkentése is jól szolgálná az egyenletes foglalkoztatás biztosítását. nem utolsósorban az olyan irányú anyagi ösztönzés is szükséges, amely elősegíti, hogy a fiatalok otthon maradjanak a falun és a mezőgazdaságban keressék kenyerüket.

veres józsef befejezésül hangsúlyozta, hogy a pályaválasztási tanácsadás szélesítésével, jobb megszervezésével és a helyi munkalehetőségek fokozottabb kihasználásával is számos lehetőség kínálkozik a fiatalok elhelyezésére a termelő területeken.  
/folyt.köv./

17.37/kj

-31-

bb. 46. /ülést tartott...4.folyt./e

a beszámoló vitájában felszólalt andrási béla, benke lajosné, bolodár alajosné, galló ernő, dr.gosztonyi jános, kelen béla, dr.törő imre és váci mihály képviselő, továbbá dr.köpeczi béla, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője és lugossy jeno művelődésügyi miniszterhelyettes.

a felszólalásokra adott előadói válaszok után a kulturális bizottság úgy határozott, hogy a harmadik ötéves tervtörvény javaslatának a művelődésügyi tárcára vonatkozó előirányzataival egyetért, s azt az országgyűlésnek elfogadásra ajánlja. /mti/

---

bb 48. oktatási és népművelési osztályvezetők országos értekezlete

t áe/sk szb fm

1966. június 13.

hétfőn a művelődésügyi minisztériumban megkezdődött a megyei, fővárosi és városi tanácsok oktatási és népművelési osztályvezetőinek, illetékes elnökhelyetteseinek háromnapos országos értekezlete. a tanácskozás első napirendi pontjaként aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese tartott tájékoztatót és konzultációt az időszaki művészetpolitikai kérdésekről.

az értekezlet második napján dr. lugossy jeno miniszterhelyettes beszámolója alapján megvitatják a közoktatással kapcsolatos problémákat: molnár jános miniszterhelyettes tart referátumot a közművelődés, a muzeumok és levéltárak harmadik ötéves tervének irányelveiről. /mti/

---

bb 49. megkezdődött plészer jános és társai bűnperének tárgyalása

i bc/tr szb bs

1966. június 13.

a fővárosi bíróság hétfőn megkezdte plészer jános 20 éves segédmunkás, budapesti lakos és 11 társa ellen összesen esküvésre irányuló előkészület miatti bűnügy tárgyalását. a személyi adatok felvétele után a bíróság elnöke ismertette a terjedelmes vádiratot, amely szerint a vádlottak összeszejöveleiken elhatározták, hogy fegyveres csoportot alakítsanak és fegyveres harcot indítsanak népi demokratikus államrend ellen.

a vádirat ismertetése után a bíróság megkezdte plészer jános kihallgatását. a tárgyalás több napig tart. /mti/

17.40/- szb

-32-

mti

bb 50. Lengyel mezőgazdasági gépkiállítás nyílt a palotási állami gazdaságban

vid ká/sk szb ká

1966. június 13.

a palotási állami gazdaság központjában hétfőn megnyitották a Lengyel népköztársaság budapesti nagykövetsége és a varsói motoimport külkereskedelmi vállalat által rendezett mezőgazdasági gépkiállítást. boguslaw lesiak, a lengyel nagykövetség kereskedelmi attaséja tájékoztatta szolnok, hajdu és szabolcs megye vezető szakembereit a lengyel mezőgazdasági gépgyártás helyzetéről. a kiállításon 28 különböző típusú mezőgazdasági gép került bemutatásra. ezek közül kiemelkedik ötletes konstrukciójával a cz-21 gabonatisztító berendezés, az rcw 4-es nagyteljesítményű műtrágyaszóró és az ursus c. 328-as univerzál traktorra szerelhető különböző típusú talajművelő gép. a kiállításon szereplő gépekből a következő években a hosszulejáratu kereskedelmi megállapodás alapján magyarországra is szállítanak. /mti/

---

bb 52. szilágyi dezsőt beválasztották az unima elnökségébe

k s/tr szb fm

1966. június 13.

a nemzetközi bábművész szövetség /unima/ müncheni konferenciáján megválasztották a szervezet új elnökségét. az elnökség tagja lett szilágyi dezső, az állami bábszínház igazgatója is, akit beválasztottak a héttagnú munka- és végrehajtó bizottságba is. /mti/

---

bb 54. bakó ágnesnek,

sk szb sr

1966. június 13.

az mszmp kb párttörténeti intézete helyettes igazgatójának vezetésével hétfőn küldöttség utazott a szovjetunióba az szkp központi bizottsága mellett működő marxizmus-leninizmus intézet levéltárának tanulmányozására. /mti/

---

17.45/j

-33-

mti

bb 53. élelmiszer-higiénikus napok győrről

vid ká/sk szb ká

1966. június 13.

a magyar agrártudományi egyesület állatorvosok társasága élelmiszer-higiénikus napokat rendezett győrről. ez alkalommal 118 élelmiszer-higiénikus állatorvos gyűlt össze a rába-parti városban. a megbeszélés célja elősegíteni, hogy a fogyasztókhoz csak teljes biológiai értékű, egészségi szempontból aggálymentes állati termék kerüljön. hétfőn, az ankét első napján az országos baromfiipari vállalat győri üzemegeységében több előadás hangzott el a baromfifeldolgozás köz- és állategészségügyi kérdéseiről. az ankét második napján, kedden, a hústermékek korszerű tárolásáról lesz szó. /mti/

--

bb 55. az újvidéki rádió művészegyüttesének vendégjátéka magyarországon

i s/tm szb fm

1966. június 13.

az állami déryné színház jugoszláviai vendégszereplésének viszonzásaként a hét végén budapestre érkezik az újvidéki rádió művészegyüttese. a vendégművészek június 18-án, szombaton mutatkoznak be szentendrén, majd fellépnek szigethalmon a csepel autógyár művelődési házában, nagykáttán, budapesten a dallos ida művelődési házában, a villamosgép- és kábelgyárban, a dózsa filmszínházban, majd el látogatnak gyömrőre, tatabányára, ceplétre, izsákra és szabadszállásra. több alkalommal találkoznak vendéglátóikkal, az állami déryné színház művészeivel és megtekintik a társulat néhány előadását. /mti/

--

bb 56. rómból hétfőn hazaérkezett

k tr/tr szb fm

1966. június 13.

az a négytagú tit-delegáció, amely dr. ortutay gyula akadémikus, a társulat elnöke vezetésével az olasz ismeretterjesztő társaság, az associazione ricreativa culturale italiana /arci/ meghívására egy hetes tanulmányuton járt olaszországban. /mti/

--

*Mu*

17.50/.1

-34-

bb 57. elutazott a román pártmunkás küldöttség

tné szb sr

1966. június 13.

a román kommunista párt pártmunkás küldöttsége, amely dimitru gheorghe-nak, a bukaresti pártbizottság titkárának vezetésével látogatást tett hazánkban, hétfőn elutazott budapestre. a küldöttséget fogadta szurdi istván, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának titkára. a delegáció bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent szili géza, az mszmp központi bizottságának osztályvezetőhelyettese. /mti/

--

bb 58. nagyszabású előkészületek a nemzeti múzeum új, állandó kiállítására

t áe/tné szb fm

1966. június 13.

a nemzeti múzeumban nagyszabású előkészületek kezdődtek egy új, állandó jellegű kiállítás megszervezésére. ennek jelentős eseményeként hétfőn visszaszállították régi helyére apafi györgy márvány szarkofágját, amely husz évvel ezelőtt a szépművészeti múzeumba került és azóta ott őrizték. apafi györgy apafi mihály erdélyi fejedelem édesapja volt és siremléke eredetileg az almakeréki családi sírkamrában állott. innen került 1902-ben a nemzeti múzeumba. a siremlék a 17. század közepéről származik, éliás nicolai nagyzebeni szobrász alkotása. jelentős történelmi értéke mellett művészileg is az egyik legszebb, e korból származó alkotás. a 80 mázsa súlyú siremlék szállítása nehéz műszaki feladat elé állította a képzőművészeti kivitelező és iparvállalatot: a szarkofágot szét kellett szedni és hatalmas daruval emelték be a nemzeti múzeum 2. emeleti termének ablakán, amelyet erre a célra meg kellett bontani.

az apafi-siremlék egyik látványossága lesz a jövőre elkészülő reprezentatív kiállításnak, amely magyarország történetének részletes, gazdag dokumentációját mutatja be a községeknek. a kiállítás a honfoglalástól kezdve 1849-ig, történelmi korszakok szerinti csoportosításban sorakoztatja fel a nagyértékű tárgyi emlékeket, amelyek a nép különböző rétegeinek életviszonyairól, a társadalmi küzdelmekről, az államszervezet működéséről vallanak. /folyt.köv./

18.--/- szb

-35-

*Mu*

bb 58. /nagyszabásu előkészületek... 1. folyt./- szb

a legkülönbözőbb néprajzi, művészeti, írásos és egyéb muzeális dokumentumokat hét teremben és a hozzátartozó folyosón mintegy ezer négyzetméternyi területen helyezik el. már folynak a szükséges belső építészeti-renoválási munkák: több helyen meg kellett erősíteni a födémeket, átalakítani a világítást, új tárlókat, vitrineket állítanak fel. mindez előreláthatólag mintegy két-millió forintba kerül. /mti/

bb 51. befejeződött a spárgaszezon

vid ká/tr szb ká

1966. június 13.

a tavasz egyik legkorábbi főzelék-növényének, a spárgának hazánkban alig van fogyasztója, annál nagyobb a kérése külföldön. a bács és csongrád megyében termelt spárgát nyolc országba szállították, a legtöbbet a németeknek és a svédeknek. az utolsó tételt hétfőn indították utnak, s ezzel összesen 38 vagon spárga került külföldre. a hófehér csövek minősége kifogástalan volt. /mti/

bb 59. carelli gábor ismét budapesten

k áe/tné szb fm

1966. június 13.

carelli gábor, a new york-i metropolitan magyar származású, világhírű énekművész ismét budapestre érkezett. a művész - renata scotto partnereként - június 16-án a „pillangókisasszony”, -ban, pinkerton szerepében lép ismét a magyar közönség elé az erkel színház előadásán. /mti/

bb 60. komlóssy erzsébet az álarcosbál berlini előadásának főszerepében

k áe/tné szb fm

1966. június 13.

komlóssy erzsébet, az állami operaház tagja hétfőn berlinbe utazott. a művésznő a staatsoper vendégeként az „álarcosbál”, -ban ulrika szerepét alakítja. /mti/

18.03/j

-36-

bb. 61. kisállattenyésztési szaktanfolyamok a pedagógusok részére

i kz/ká/e bs

1966. június 13.

a kisállat - közöttük a nyul és a galamb - az utóbbi években keresett, s a baromfinál jobb áron értékesíthető cikk a világpiacra. tényésztésük előmozdítására a szövetkezetek országos szövetsége, a kisz központi bizottsága, valamint az országos pedagógiai intézet rendezésében több tanfolyamot szerveznek az idei nyáron a falusi iskolák igazgatói és nevelői részére. az első ilyen kisállattenyésztési szaktanfolyam hétfőn, 60 pedagógus részvételével máriabesnyőn nyílt meg. a tanfolyamon legjobb kisállattenyésztési szakembereink tartanak előadásokat, s többek között megvitatják azt a problémát is, hogy a kisállattenyésztés hogyan kapcsolható a falusi gyerekek politechnikai oktatásához. /mti/

bb. 62. száznyolcvanhárom embernek szerzett örömet

i tf/tr/e fm bs

1966. június 13.

az a kedves ötlet, hogy az idei könyvhéten először három budapesti pavilonnál egy-egy szép ajándékkönyvet csatoltak minden „jubiláns”, vásárló megvett kötetéhez. ez az egyik érdekes részadata a kiadók központjában most készülő könyvheti zárómérlőnek. a liszt ferenc téri központi szépirodalmi könyvsátornál és a szent istván körúton, a vigszínház előtti magvető pavilonnál minden 25. vásárlót megjutalmaztak, s az előbbi helyen 66, az utóbbinál pedig 107 vevőt ért ilyen kellemes meglepetés. a számok egyben azt jelentik, hogy e két pavilon készletéből együttesen csaknem 4 350-en találtak és vettek kedvükre való írásműveket. a gondolat-kiadványokat árusító sátor, amely az abbázia kávéház előtt állott, tíz vevőnek szolgált meglepetés-kötettel - igaz: itt magasabb volt a „kulcsszám”, mert száz-száz vevőre jutott egy ajándékkönyv. /mti/

18.50/j

-37-

bb 58. /nagyszabásu előkészületek... 1. folyt./- szb

a legkülönbözőbb néprajzi, művészeti, írásos és egyéb muzeális dokumentumokat hét teremben és a hozzá tartozó folyosón mintegy ezer négyzetméternyi területen helyezik el. már folynak a szükséges belső építészeti-renoválási munkák: több helyen meg kellett erősíteni a födémeket, átalakítják a világítást, új tárlókat, vitrineket állítanak fel. mind-ez előreláthatólag mintegy két-millió forintba kerül. /mti/

bb 51. befejeződött a spárgaszezon

vid ká/tr szb ká 1966. június 13.

a tavasz egyik legkorábbi főzelék-növényének, a spárgának hazánkban alig van fogyasztója, annál nagyobb a keletje külföldön. a bács és csongrád megyében termelt spárgát nyolc országba szállították, a legtöbbet a németeknek és a svédeknek. az utolsó tételt hétfőn indították utnak, s ezzel összesen 38 vagon spárga került külföldre. a hófehér csövek minősége kifogástalan volt. /mti/

bb 59. carelli gábor ismét budapesten

k áe/tné szb fm 1966. június 13.

carelli gábor, a new york-i metropolitan magyar származású, világhírű énekművész ismét budapestre érkezett. a művész - renata scotto partnereként - június 16-án a „pillangókisasszony”-ban, pinkerton szerepében lép ismét a magyar közönség elé az erkel színház előadásán. /mti/

bb 60. komlóssy erzsébet az álarcosbál berlini előadásának főszerepében

k áe/tné szb fm 1966. június 13.

komlóssy erzsébet, az állami operaház tagja hétfőn berlinbe utazott. a művésznő a staatsoper vendégeként az „álarcosbál”-ban ulrika szerepét alakítja. /mti/

18.03/j

bb. 61. kisállattenyésztési szaktanfolyamok a pedagógusok részére

i kz/ká/e bs 1966. június 13.

a kisállat - közöttük a nyul és a galamb - az utóbbi években keresett, s a baromfinál jobb áron értékesíthető cikk a világpiacon. tényésztésük előmozdítására a szövetségek országos szövetsége, a kisz központi bizottsága, valamint az országos pedagógiai intézet rendezésében több tanfolyamot szerveznek az idei nyáron a falusi iskolák igazgatói és nevelői részére. az első ilyen kisállattenyésztési szaktanfolyam hétfőn, 60 pedagógus részvételével máriabesnyőn nyílt meg. a tanfolyamon legjobb kisállattenyésztési szakembereink tartanak előadásokat, s többek között megvitatják azt a problémát is, hogy a kisállattenyésztés hogyan kapcsolható a falusi gyerekek politechnikai oktatásához. /mti/

bb. 62. száznyolcvanhárom embernek szerzett örömet

i tf/tr/e fm bs 1966. június 13.

az a kedves ötlet, hogy az idei könyvhéten először három budapesti pavilonnál egy-egy szép ajándékkönyvet csatoltak minden „jubiláns”, vásárló megvett kötetéhez. ez az egyik érdekes részadata a kiadók központjában most készülő könyvheti zárómérlegnek. a liszt ferenc téri központi szépirodalmi könyvsátornál és a szent istván körúton, a vígszínház előtti magvető pavilonnál minden 25. vásárlót megjutalmaztak, s az előbbi helyen 66, az utóbbinál pedig 107 vevőt ért ilyen kellemes meglepetés. a számok egyben azt jelentik, hogy e két pavilon készletéből együttesen csaknem 4 350-en találtak és vettek kedvükre való írásműveket. a gondolat-kiadványokat árusító sátor, amely az abbázia kávéház előtt állott, tíz vevőnek szolgált meglepetés-kötettel - igaz: itt magasabb volt a „kulcsszám”, mert száz-száz vevőre jutott egy ajándékkönyv. /mti/

18.50/j

bb 63. időjárásjeletés

J ju vs

1966. június 13.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. június 13-án, hétfőn 19 óra 30 perckor:

meleg marad az idő

várható időjárás kedd estig: főként nappali felhőképződés, elsősorban a dunántúlon néhány helyen záporosó, zivatar. gyenge szél, a zivatar idején átmeneti szélerősödés. meleg marad az idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 25-30 fok között./mti/

--

20.45/j

*Kle*

-38-

- v é g e -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. június 14.

bb 1. sárgul a korai kajszli

vid ká/tr szb ká

1966. június 14.

a kiskunság híres barackosaiban sárgul a korai kajszli, s 8-10 nap múlva megkezdik a szedését. a gyümölcsből jó közepes termést várnak, jóllehet a barackvirágzáskor nem kedvezett az idő, és gyengébb volt a megtermékenyülés. már most 30-35 milliméter átmérőjűek a barackok, a felvásárló telepek készülnek a szezonra, a zamatos kiskunsági barack iránt élénken érdeklődnek a külföldi cégek, legutóbb angliából, az nszk-ból és Lengyelországból érkezett megrendelés. az idén legalább tíz országba jut majd el ez a gyümölcs. /mti/

--

bb 2. megkezdődtek a vizsgák a marxizmus-leninizmus esti egyetemen.

i pr/tr szb zs

1966. június 14.

megkezdődött a vizsgaidőszak a budapesti pártbizottság marxizmus-leninizmus esti egyetemén. elhangzottak az utolsó előadások; a következő napokban, hetekben a központi egyetemen és a 11 kihelyezett kerületi tagozaton csaknem tízezer vizsgázó ad számot tudásáról.

a hallgatók a három éves általános és a kétéves szakosított tagozaton filozófiával, politikai gazdaságtannal, magyar és nemzetközi munkásmozgalom történettel gyarapították marxista esztétikával, továbbá dialektikus és történelmi materializmussal ismerkedtek. **Marxista képzettségüket, a hároméves művésztagozaton tanulók pedig** /folyt.köv./

19.20/j

-1-

*M*